

AR

المستوى

سان خوان- نقاشات اللجنة الاستشارية الحكومية: الإعداد لاجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى
الخميس، الموافق 15 آذار (مارس) 2018 – من الساعة 10:30 ص إلى الساعة 11:30 ص بتوقيت الأطلنطي الموحد
اجتماع ICANN61 | سان خوان، بورتوريكو

منال إسماعيل: أشكركم جميعا على عودتكم إلى القاعة مجددا. رجاء تفضلوا بالجلوس. سوف نبدأ بالبداية بعد قليل. شكرا.

أهلا بعودتكم جميعا. نحن الآن بصدد بدء جلسة GAC الخامسة والثلاثين 35 في اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى. من المقرر عقد الجلسة لمدة ساعة يوم الخميس 15 آذار (مارس).

سيرافقني خوسيه هنا اليوم. هل ترغب في تقديم نفسك بما أن هذا هو اجتماعك الأول؟

خوسيه ليوسيه: نعم، شكرا منال. أنا خوسيه ليوسيه من الوفد الإسباني للسجل الرسمي. هذا هو أول اجتماع لي هنا، وكذلك المرة الأولى لي على المنصة. كم أنا محظوظ. سوف أعرض عليكم وسأخبركم عن الأمور اللوجستية المتعلقة بفعالية برشلونة، وسنتناقش حول جدول الأعمال. تفضلني يا منال بالبداية.

منال إسماعيل: شكرا لك يا خوسيه وشكرا لمضيفنا الكريم على الاجتماع القادم لممثلي الحكومات رفيعي المستوى. كما تعرفون أن اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى ينظم مرة كل سنتين. عادة ما يتم ذلك بالتزامن مع اجتماعات ICANN واجتماعات GAC المعتادة. كانت هذه توصية من فريق مراجعة المساءلة والشفافية يرجع تاريخها إلى وقت مبكر. انعقدت دورات هذا الاجتماع في تورنتو في ICANN 45، وفي لندن في ICANN 50، وفي مراكش في اجتماع ICANN 55.

AR

المستوى

إذن إذا انتقلنا إلى الشريحة التالية، كان الهدف الرئيسي من اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى هو تعريف الوزراء والمسؤولين الكبار رفيعي المستوى في الحكومات بعمل GAC و ICANN حتى يتمكنوا من تفويض وفودهم سلطة اتخاذ القرارات هنا في الاجتماع، والموارد المطلوبة، ووقت متابعة عمل GAC و ICANN. إذن فالهدف من اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى بشكل أساسي هو مساعدة الزملاء هنا في GAC.

وتوفر اجتماعات ممثلي الحكومات رفيعي المستوى فرصة لإعادة التأكيد على الدور المحوري الذي تلعبه الحكومات في توفير الإرشاد والاستشارات إلى مجلس إدارة ICANN حول المشكلات المتعلقة بالسياسة العامة حيث أن ذلك يرتبط بالتشغيل الآمن والمستقر لنظام اسم النطاق. أيضا، لتمكين جميع الأطراف من الحصول على فهم واضح حول دور الحكومات داخل ICANN ومناقشة قضايا السياسة الحالية والتحديات على مستوى أكبر، وكذلك تعريف كبار المسؤولين الإداريين وكبار المسؤولين المنتخبين بمنظمة ICANN مما يسمح لهم بالحصول على فهم أكبر للمنظمة والقضايا قيد المناقشة. وأخيرا، التواصل مع الإدارات والحكومات التي ليست بعد أعضاء في GAC.

وفيما يخص اللوجيستيات، سأترك الكلمة لك يا خوسيه.

عذرا، لكن هذا ليس أحدث إصدار من العرض التقديمي. هل لديكم أحدث إصدار؟ في هذه الأثناء، أود أن أشكركم جميعا على بقائكم هنا بعد جلسة أمس التي عقدت [بعد الظهر] وبعدها. ظننت أنها ستكون جلسة فارغة، لكنني الآن أرى أنها نصف ممثلة لذا فهذا جيد. أمل أن نحصل على بعض التعليقات.

خوسيه ليوسيه:

ربما، إذا كانت أمامك يا خوسيه، فيمكننا البدء حتى تعود على الشاشة. شكرا.

منال إسماعيل:

AR

المستوى

خوسيه ليوسيه:

حسنا، مرحبا. [غير مسموع] إلى برشلونة. اعتقد ان برشلونة لا تحتاج إلى تعريف. بالنسبة إلينا، إنها مدينتنا الجميلة، وهي مدينة مشهورة على مستوى العالم ليس فقط بسبب فريق كرة القدم القوي و[غير مسموع] وما إلى ذلك، ولكن أيضا لتاريخها الغني. إنها مدينة تأسست منذ أكثر من ألفي عام على يد الرومان. تشتهر هذه المدينة بتحف جاودي المعمارية مثل كنيسة العائلة المقدسة وحيها القوطي، ومجموعة كبيرة من الأنشطة الثقافية والشعب المرحب بطبيعة الحال.

نحن نتعاون تعاوننا عميقا مع ICANN حتى نحصل على فعالية رائعة في برشلونة. أود حقا أن أشجعكم على الانغماس في المدينة قبل الاجتماع أو أثناءه أو بعده. وكونوا مطمئنين بأنني سأفعل الشيء نفسه. سأغتنم هذه الفرصة بنفسني.

وبالعودة الى الاجتماع، فكما تعلمون جميعا، سيتم عقد ICANN 63 من السبت 20 تشرين الأول (أكتوبر)، إلى الجمعة 26 تشرين الأول (أكتوبر). تم اختيار المكان والفنادق المقترحة بالفعل من قبل ICANN. سيكون المكان مركز برشلونة الدولي للمؤتمرات. إذا كنتم تعرفون القليل عن المدينة، فهناك هذا الطريق الكبير الذي يمتد من الجنوب الغربي إلى الشمال الشرقي، وهذا هو فقط في نهاية الشمال الشرقي من هذا الشارع. إنه على بعد خمس دقائق فقط سيرا على الأقدام من المدينة، لذا فهو مكان جميل. أيضا، 15 دقيقة بالمترو إلى المعالم الرئيسية في برشلونة مثل لا رامبلا، ومركز كاتالونيا، وغيرها. أيضا، [غير مسموع] والحي القوطي أيضا.

سيكون لدينا حفل عشاء في نفس المكان الذي سيعقد فيه الاجتماع الأربعاء - 24 تشرين الأول (أكتوبر). لذا لا مزيد من الحافلات المنتظمة. سيكون الحفل في نفس المكان.

وبالعودة إلى اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى، فسيعقد في 22 تشرين الأول (أكتوبر)، أي يوم الاثنين. وستفتتح الحفل وزيرة الطاقة لدينا، تيريزا [غير مسموع]، وستشارك في الاجتماع. وكجزء من جدول الأعمال سيكون هناك غداء للوزراء ورؤساء الوفود والمسؤولين الكبار في ICANN أيضا في هذا اليوم.

AR

المستوى

والشيء المهم بالنسبة لكم هو أننا أرسلنا بالفعل، يوم الأربعاء، رسائل دعوة المضيف إلى جميع البلدان. سوف نرسل رسالة بريد إلكتروني يكون فيها جميع أعضاء GAC وسنرسلها خلال حوالي سبعة أو عشرة أيام، لذلك سيكون هناك وقت كاف للبريد العادي للوصول إلى الوجهة. الشريحة التالية من فضلك.

ويمكننا رؤية محتوى هذه الرسالة في العمود الأيسر. هذه هي المواضيع الرئيسية التي ظهرت في اجتماع أبو ظبي. وبما أننا اعتقدنا أنه من الجيد البدء في إرسالهم الآن حتى يكون لديكم الوقت الكافي أيضا للتواصل مع المسؤولين رفيعي المستوى، فقد أدرجنا في الخطاب تلك النقاط الرفيعة المستوى. حسنا، ويتعين علينا نحن كمجموعة GAC أن نقرر فيما بيننا ما نريد أن يكون عليه جدول الأعمال النهائي.

على جانب واحد لدينا هذه النقاط الخمسة المرقمة [بالحروف]. النقطة الأولى تتعلق بدور نظام اسم النطاق في مكافحة الجريمة الإلكترونية، والتحديات التي تواجه الخصوصية. وأعتقد أيضا القانون العام لحماية البيانات GDPR وتأثير السياسة الوطنية والإقليمية [غير مسموع]. يمكن أيضا أن يكون [من المسموح] لنا أن نوازن بين الخصوصية والأمان وحرية التعبير.

الأمر الثاني يتعلق بنطاقات gTLD الجديدة. كما قلت، إنها مفتوحة، لذا من الممكن أن تتضمن الأسماء الجغرافية.

والنقطة الثالثة هي تقييم نتيجة ما بعد انتقال الإشراف على وظائف IANA والمسائل المتعلقة.

النقطة الرابعة ستكون حول أدوار الحكومات في ICANN وكيف يمكن أن تؤثر في سياسات ICANN عن طريق تقديم وجهات نظرهم فيما يتعلق بالسياسة العامة.

وأخيرا بالنسبة للنقطة الأخيرة، يتعلق الأمر بتأثير التكنولوجيات الناشئة في DNS، مثل سلسلة الكتل، أو الذكاء الاصطناعي، أو G5، أو إنترنت الأشياء.

AR

المستوى

إذن كان هذا فيما يتعلق بالموضوعات رفيعة المستوى. ما أرسلناه لكم قبل شهر كان المسودة الأولى، النسخة الأولية الأولى التي فكرنا بها أيضا بمساعدة منال. إنها في الأساس النقاط الخمس في أبو ظبي، لكن في هذه الجلسات الأربع، نعتقد أن الوقت المتاح في جدول الأعمال هو أربع جلسات. لا يمكننا الحصول على خمسة جلسات.

لذا، بداية من هذا، أود أن أسمع ملاحظتكم لأن ما نتوقعه هنا هو أن يكون لدينا بعض التوافق فيما يتعلق ببعض المواضيع التي نظن أنه من الجيد وضعها في جدول الأعمال لأنها أكثر إثارة للاهتمام، وأكثر جاذبية لكل المسؤولين رفيعي المستوى. وفي الوقت نفسه، إذا كنتم تعتقدون أن هناك بعضا من هذه الموضوعات التي عفا عليها الزمن بالفعل ومن الممكن التغافل عنها، فيرجى إخبارنا بذلك.

في ما بين الاجتماعات، سنقوم بتوزيع مسودة جديدة وسيكون لدينا نسخة نهائية قبل اجتماع بنما حتى يمكنكم، كما قلت، أن يكون لديكم الوقت الكافي للتوصل إلى جدول الأعمال النهائي.

تفضلني يا منال.

شكرا لك، خوسيه. فقط للتوضيح، فإن خطابات الدعوة التي تضمنت المواضيع المدرجة موجودة في الخطوة 1 أو الخطوة 2؟

منال إسماعيل:

في الخطوة 1.

خوسيه ليوسيه:

حسنا، شكرا. لأنني اعتقدت أن الأمر سيكون على مستوى عال جدا بدون أي تفاصيل إلى أن تجري هذه المناقشة. ولكن على أي حال، فقط لإعلامكم، بكيف يتم تطوير هذا ولبدء مناقشة جدول الأعمال، والمواضيع المدرجة في الخطوة 1، فقد تم تقديمهم إلى

منال إسماعيل:

AR

المستوى

GAC من قبل [غير مسموع] خلال اجتماع أبو ظبي. ثم أجرينا بعض المناقشات داخل القيادة، وقمنا بتصنيفها إلى حد ما تحت هذه الأسس الأربعة المبينة في الخطوة 2.

ولكن نحن بحاجة الآن إلى بدء الحديث هنا عن جدول الأعمال، ونحن بحاجة إلى الاتفاق عليه لأنه على الرغم من حقيقة أن هناك نسخة قد تمت مشاركتها في الدعوات، إلا أنه جدول أعمال تمهيدي للغاية وكان القصد من ارسال الدعوات بشكل أساسي حجز مواعيد من الوزراء في أقرب وقت ممكن. لذلك لا نزال بحاجة إلى وضع جدول أعمال الاجتماع.

لذلك أنا أفهم أن هذا سيحدث في يوم الافتتاح، أليس كذلك؟ الاجتماع رفيع المستوى؟

يبدأ اجتماع ICANN 63 في 20 وينتهي يوم الإثنين 22.

خوسيه ليوسيه:

لذا مرة أخرى، نحن بحاجة إلى تبادل الأفكار في جدول الأعمال ورؤية كيف يمكننا تحديثه، وجعله جذابا بالنسبة إلى الوزراء وجعله أكثر حداثة. أعني، بعض المواضيع ليست كذلك. ربما تقديم نطاقات gTLD الجديدة. أعني، المقدمة التي أجريت في عام 2012، قد لا تكون حديثة بما فيه الكفاية. ربما نريد إعادة صياغة بعض العناوين أو هل لديكم أي اقتراحات؟ نعم، تفضل.

منال إسماعيل:

نعم، أنا أميسيا موسيندين، من سانت كيتس ونيفيس. ربما يمكن إعادة صياغتها للنظر في الآثار المترتبة على تضمين نطاقات gTLD الجديدة بدلا من مجرد تقديمها. شكرا.

أميسيا موسيندين:

نعم، بشكل عام، ما الذي نود أن يناقشه الوزراء؟ شكرا لك على هذا الاقتراح. سوف ننظر في هذا الأمر. لكن مجددا، أريد منكم النظر في جدول الأعمال الإجمالي. ممثل فرنسا، عذرا. هل كنت رافعا يدك؟ نعم من فضلك.

منال إسماعيل:

AR

المستوى

ممثـل فرنـسا: نعم، شكرا لك، منال. مجرد توضيح. الفكرة هي أن علينا أن نختار ضمن الأربعة، أو ستكون هناك أربع قضايا لمناقشتها خلال الاجتماع مع الوزراء؟ هل هو مثل، على سبيل المثال، كل قضية ستكون مائدة مستديرة؟ أو كيف يتم تنظيمها لأنها ليست واضحة تماما.

منال إسماعيل: سيكون لدينا أربع جلسات. نحن بحاجة إلى عنوان أوسع لكل جلسة. إذا كنت أفهم بشكل صحيح وبمتابعة الاجتماعات الرفيعة المستوى السابقة، فسوف يعرب الوزراء عن اهتمامهم بأن يكون لديهم مجال للتحدث في واحدة أو أكثر من الجلسات. سيتم تخصيص مجال للحديث. مرة أخرى، ويتبع هذا ما حدث في الاجتماعات رفيعة المستوى سابقا. ولهذا السبب نحن بحاجة إلى النظر في جدول الأعمال، والتأكد من أن المواضيع جذابة، وكذلك أن الوزراء مهتمون بالتحدث عن تلك المواضيع. في الاجتماع الأخير، أعتقد انه كان لدينا موضوع يتعلق بانتقال الإشراف على وظائف IANA، وآخر عن المساءلة. لا أتذكرها جميعا. نعم من فضلك.

ممثـل مدغشقر: مندوب عن دولة مدغشقر. أود أن أتحدث باللغة الفرنسية. شكرا جزيلاً لكم. مع الأخذ بعين الاعتبار المسودة الأولى لجدول الأعمال هذا، فإنكم تتحدثون عن قيمة مضافة للحكومات في النقطة 1.4، ولكن هذا لا يتم تضمينه في الخطوة 2. لذا أعتقد أنه على وجه الخصوص بالنسبة للحكومات الفرنسية، يتحدث الوزراء حول ما يعتبرونه هاما.

ثمة أربعة مقترحات. هناك تلك المدرجة في مهمة ICANN. لكنني أعتقد أنه ينبغي علينا أن نسأل الوزراء عما يفكرون به [إذا لم تشارك ICANN في ذلك]، مع الأخذ في الاعتبار أننا نركز على تطوير الخطة الاستراتيجية لمؤسسة ICANN. لذا، يجب علينا الانتظار حتى الاجتماع الرفيع المستوى القادم، وسيكون الأوان قد فات للتحدث أو أن يعلن الوزراء عما يريدونه من ICANN. شكرا جزيلاً لكم.

AR

المستوى

منال إسماعيل: إذا أردت فقط الحصول على توضيح، يا ممثل مدغشقر، أي نقطة في الخطوة 1 تشير إلى أنها لا توجد في الخطوة 2؟ أي نقطة كانت تحديدا؟ المعذرة؟

ممثل مدغشقر: أربعة.

منال إسماعيل: أربعة؟ مرة أخرى، نحن نمر بالتكرارات ونرى أن النقطة 4 تتناسب مع الأساس 1 في الخطوة 2. لكن مرة أخرى، كنا نحاول الحصول على عناوين للجلسات أولا. إذن لدي ممثل سويسرا.

ممثل سويسرا: شكرا لك، سيادة الرئيس. أنا جورج كانسيو، للسجل الرسمي. أولا، أود أن أشكر خوسيه على هذا العرض. بالنسبة لجدول الأعمال، أشعر أن جدول الأعمال الموصوف في الخطوة 1 كان بالفعل أساسا جيدا للمناقشات. لذلك أرى بعض التشابه، بطبيعة الحال، مع ما هو موصوف في الخطوة 2، على الرغم من أنني لا أعرف بالضبط ما هي الاختلافات وبصرف النظر عن تبسيط الأسماء، وربما أيضا استبعاد قضية القيمة التي تضيفها مشاركة الحكومات في ICANN.

فيما يتعلق بالقضية الأخيرة، أعتقد أنها ربما تكون مشكلة عرضية يمكن تضمينها في جميع الموضوعات النهائية على جدول الأعمال. ولكنني أعتقد، خاصة بعد المناقشات التي أجريناها أمس في بداية صياغة البيان - لا أعرف ما إذا كانت ميلاغروس موجودة هنا. لا أراها في القاعدة. ولكنني أعتقد أن مستويات المشاركة في GAC جديرة ربما بالدراسة على المستوى السياسي الأعلى. وأنا لا أعرف ما هي أفضل طريقة لتقديم هذه المناقشة، لكنني أعتقد أنها ستكون مشوقة. سيكون من المفيد أن يعمل الاجتماع الرفيع

AR

المستوى

المستوى أيضا على زيادة وعي المشرفين السياسيين [لدينا] بما يجري هنا وما هي القيمة المضافة.

على سبيل المثال، شهدنا طوال هذا الأسبوع مدى أهمية ما نقوم به هنا لإنفاذ القانون، لملاك العلامات التجارية، وفي نهاية المطاف للأمن الإلكتروني والثقة والاستقرار وعمل DNS بشكل جيد. إذن هذه قضية أساسية.

لذا لا أعرف كيفية ربطها بالضبط، ولكن بالطبع كتعليق عام ثان أود أن أقترح أنه ينبغي تجنب العروض الإعلامية قدر الإمكان عند تطوير جدول الأعمال. والمقدمات حول كيفية عمل ICANN أو كيفية عمل DNS، هو أمر غير مثير للاهتمام بالنسبة لقادتنا السياسيين. ويمكن إعداد ذلك بالأوراق، مع التقارير التي يتم إعدادها مسبقا.

ولكني أعتقد أن ما يثير الاهتمام هو رؤية القيمة المضافة للمشاركة في GAC، في مجتمع ICANN وربما ربطها بشكل كبير بالأسس المختلفة التي اقترحتها في حوارات تفاعلية للغاية بحيث يتمكن سياسيوننا من الانخراط بشكل نشط ونبعد عن إعطاء فترات من ثلاث دقائق للتحدث عن البيانات الغير مناسبة.

إذن، التفاعلية، والصلة الواضحة بالقيمة المضافة للجنة GAC وبيئة ICANN، والمناقشات التي هي في الحقيقة سياسية ومهمة، وتجنب المقدمات والتفسيرات المطولة. شكرا.

شكرا لك، ممثل سويسرا. وأشكرك على مقترحاتك القيمة. أعتقد أنه يمكننا استغلال هذه الجلسة لإجراء تبادل للأفكار، ومن ثم يمكننا محاولة إصدار نسخة جديدة وتعميمها على أعضاء GAC، ثم اعتمادها بين الاجتماعات. نحن لا نهي هذا هنا الآن.

ولكن كان الهدف من الخطوة 2 هو الحصول على موضوعات عالية المستوى للغاية يمكن مشاركتها في الدعوة حتى لا نشارك جدول أعمال مفصل لم تتم مناقشته بشكل شامل بعد على مستوى GAC. لكن على أي حال الآن بعد انتهاء الدعوات، لا يزال

MSI

AR

المستوى

بوسعنا إعادة النظر في جدول الأعمال. والأسس التي كانوا يعتمرون تغطيتها وشمولها تحت الخطوة 1 أيضا. لذلك لا يوجد تناقض كبير.

ودعونا نفكر بصوت عال لجعل تلك العناوين أكثر حداثة وأكثر جاذبية حول ما يتعلق بما بعد انتقال الإشراف على وظائف IANA، على سبيل المثال، قد يكون المجتمع الممكن ذو الصلاحيات وكيفية مشاركة الحكومة. ومن ثم يمكن أن نتطرق إلى نقطة المشاركة الحكومية، وعدد الحكومات، وكيفية جذب المزيد من الحكومات للمشاركة.

جرائم الإنترنت والخصوصية، هنا يمكننا تضمين الحماية [القانونية]، بطبيعة الحال، وهذا من شأنه أن يؤثر بالتأكيد على قضايا GDPR وغيرها من المواضيع الساخنة على الرغم من حقيقة عدم وضوحنا فيما يتعلق بما تبدو عليه الأمور قبل البدء في فعالية برشلونة. لذلك من المهم أن يتم الاحتفاظ بالعنوان بشكل عام.

مرة أخرى، هذه مجرد اقتراحات. إذن، ربما موضع عن المجتمع الممكن ذي الصلاحيات، ودور GAC، ومشاركة الحكومات. وآخر بشأن الخصوصية وحماية البيانات، بما في ذلك GDPR.

وبالنسبة لمستقبل الإنترنت، فإن هذا يهدف إلى تغطية آخر نقطة في الخطوة 1 وهي تطور DNS في ضوء الأمن الإلكتروني، وتقنيات سلسلة الكتل، وإنترنت الأشياء. إذن، بشكل أساسي هناك تطور التقنيات ودور ICANN في هذا التطور.

دور ممثل ألمانيا.

أريد فقط أن أقترح وضع، وأعتقد أن هذه نقطة جيدة جدا للوزراء، موضوع حول قيمة نموذج أصحاب المصلحة المتعددين لتطوير الإنترنت. أعتقد أن العديد من الحكومات لديها فعاليات أو مواضيع موجودة على جدول أعمالهم الخاص.

ممثل ألمانيا:

AR

المستوى

على سبيل المثال، سوف ينعقد في ألمانيا في عام 2019 منتدى حوكمة الإنترنت في برلين. وأعتقد أنه من الممكن التحدث عن حوكمة الإنترنت مقابل قضية أصحاب المصلحة المتعددين. شكرا.

شكرا لك، ممثل ألمانيا. أية اقتراحات أخرى؟ بالعودة إلى ممثل سويسرا، أعتقد أننا سنرسم المشهد من البداية، عن طريق مقدمات سريعة للغاية ورسم المشهد. وأقترح أن الجلسة بأكملها ستترك للمداخلات، مع اتباع أفضل الممارسات السابقة.

الكلمة الآن لممثل الدانمرك.

منال إسماعيل:

ممثل الدانمرك:

شكرا لك، وشكرا لك على العرض. ونحن نتطلع إلى القدوم إلى برشلونة، المدينة الجميلة. عند النظر إلى جدول الأعمال هنا، أعتقد أن بعض هذه الأمور ربما تكون مفصلة للغاية ولكن ليس من الناحية السياسية. ما الذي نريده فيما يتعلق بنطاقات gTLD الجديدة أو الأسس المشتركة أو المحتوى الذي سيهتم به السياسيون؟ لا أعتقد أننا يجب أن نكرر أي شيء حول الأسماء الجغرافية وما إلى ذلك.

لكن لدي صعوبة في الرؤية من الزاوية السياسية في هذه اللحظة. ربما سنتواجد الخصوصية، والجريمة الإلكترونية، وربما GDPR على طاولة المناقشة هناك. [غير مسموع]. لدينا WHOIS [الجديدة] أو على الأقل WHOIS المؤقتة. لكن ما الذي نريد أن يبحثه الزعماء السياسيون؟

أعتقد أن توسيع النطاق، كما اقترحت سويسرا وألمانيا، يمكن أن يكون سبيلا للمضي قدما. أيضا بالنظر إلى القضايا التي سيناقشها الوزراء، ينبغي التفكير في أربع جلسات أو جلسات أقل؟ قد يكون هناك أمور يريد أن يتناولها الوزراء بشكل أكبر، اعتمادا على جدول الأعمال. شكرا.

AR

المستوى

شكرا لك، ممثل الدانمارك. ممثل اتحاد اتصالات الكاريبي، تفضل.

منال إسماعيل:

شكرا. نايجل كاسيميري، من اتحاد الاتصالات الكاريبي. هناك نقطتان. أحدها ربما يمكن أن يكون مناقشة البنود المتعلقة بتطوير الاقتصاد الرقمي. النقطة الأخيرة في الخطوة 1 التي نتحدث عن تطور DNS في ضوء أمور معينة، [غير مسموع] إنترنت الأشياء أو الخطوة 2 مستقبل الإنترنت، أفكر أن النقطة [غير مسموع] من المحتمل أن تقع هناك. ما هي الخطوات أو ما هو دور الحكومة في تطوير الاقتصاد الرقمي في بلدانهم؟ ما هي العوامل أو السمات البيئية التي يجب أن تطورها الحكومة من حيث القيام بذلك؟

ممثل اتحاد اتصالات الكاريبي:

والنقطة الثانية مرتبطة نوعا ما ولكنها أكثر تميزا بدرجة أقل وهي أن لدينا بلدانا معينة حيث يمكن أن تستخدم قيمة أكبر لنطاقات ccTLD أو تستخلصها على نحو أفضل. مرة أخرى، ما هو دور الحكومة في التشجيع على تحقيق قيمة أكبر من استخدام ccTLD؟ لذلك الاقتصاد الرقمي وربما نطاقات ccTLD والتفاعل الحكومي.

شكرا. نعم، تفضل؟

منال إسماعيل:

أنا [أليخاندراموس] من الأوروغواي. أردت أن آخذ الكلمة لإظهار دعمنا لموقف ألمانيا فيما يتعلق بحقيقة أنه ينبغي في هذا الاجتماع أن يكون هناك نقاش حول دور الحكومات في هذا النوع من آليات أصحاب المصلحة المتعددين. وأعتقد أن هذا موضوع مهم جدا. نحتاج الي رؤية كيفية عمل النموذج وما هو الدور الذي ستقوم به الحكومات ضمن هذا النموذج. شكرا.

[أليخاندراموس]:

AR

المستوى

شكرا. أعتقد أن علينا تدوين الملاحظات، وتسجيل الدورة. أعتقد أنه يمكننا العمل على جميع التعليقات، في ضوء المناقشات هنا، ويمكننا العمل على خطوة جديدة وسريعة لمشاركتها مع GAC. أعتقد أن الهدف النهائي هو الاتفاق على جدول أعمال بحلول نيسان (أبريل) على الأكثر. أرى ممثل المغرب، فلنتفضل.

منال إسماعيل:

ممثل المغرب يتحدث، شكرا. أتفق مع تعليقات ممثلي الدنمارك والأوروغواي. أود أن أقول إن الجوانب السياسية هي تلك التي تهتم الوزراء. وبشكل عام في ICANN، هناك نقاش حول دور الحكومات داخل ICANN. في مراكش، تحدث الوزراء عن انتقال دور الإشراف على وظائف IANA وأظهروا موافقتهم عليه. ولكن بعد ذلك وجدنا أنفسنا في هذا الموقف الذي تحتاج فيه الحكومات إلى إدراك العلاقة بين الحكومات وICANN.

ممثل المغرب:

بعض المواضيع ذات أهمية بالنسبة لبعض البلدان، لا سيما تلك البلدان التي لها علاقات تجارية مع الاتحاد الأوروبي. وقد تأثروا مباشرة باجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى. هذا هو المنتدى المناسب لمناقشة هذه المواضيع وكيفية تطوير ذلك. لأننا نعرف أنه بعد بدء إنفاذ GDPR، سيكون لدينا فترة ثلاثة أشهر. سيكون علينا رؤية ما يحدث مع النموذج المؤقت المقترح من ICANN. ستتاح الفرصة للحكومات لإجراء مناقشة حول تجربة هذا النموذج بالإضافة إلى التحديات التي تواجهها الحكومات والدول. شكرا.

...ممثل المغرب. إذن أعتقد أن لدينا مقترحات جيدة هنا. إذن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين، ودور الحكومات، وكذلك الجوانب السياسية للمواضيع المقترحة بدلا من التفاصيل التقنية بالطبع. هل لديكم أية اقتراحات أخرى قبل الانتقال إلى بقية الشرائح؟ أعتقد أنه ما زال هناك بضعة شرائح. من المحتمل أن تتخذ قيادة GAC مع المضيف، بالطبع، المناقشات والملاحظات في هذه الجلسة ومشاركة نسخة محدثة معكم. ولكن مرة

منال إسماعيل:

AR

المستوى

أخرى كما ذكرت، أحثكم على إجراء مناقشة تفاعلية سريعة فيما بين الاجتماعات حتى يمكننا التوصل الى جدول الأعمال [قريباً].

الكلمة لك يا خوسيه مع بقية الشرائح.

الشريحة التالية من فضلك. إليكم المهام والخطوات التالية. وكما ذكرنا، مرة أخرى، فإننا نخطط لوضع اللمسات الأخيرة على جدول الأعمال فيما بين الاجتماعات و[غير مسموع] الدعوات. أود أن [أرفع] إليكم أعضاء GAC لمساعدتنا في، [أولاً]، تأكيد أن الدعوات قد تم تسليمها إلى الأطراف المناسبة، وإذا لم يكن الأمر كذلك، فسوف نتفضل وتتواصل معنا لتبلغنا ما هو الطرف المناسب.

خوسيه ليوسيه:

وأشجعكم أيضاً على التواصل مع المسؤولين رفيعي المستوى و[غير مسموع] ومساعدتنا على توضيح أهمية الاجتماع رفيع المستوى بالنسبة لبلدكم.

أيضاً، سنحتاج لمعرفة موعد حصولكم على رسائل البريد الإلكتروني التي أرسلناها للحصول على معلومات حول من سيأتي. سوف نحتاج إلى هذه المعلومات وأيضاً، كما قلنا، بمجرد حصولنا على جدول الأعمال النهائي إذا كان الوزراء أو المسؤولين رفيعي المستوى من بلدك مهتمين بأخذ دور متحدث في إحدى الجلسات.

وأخيراً، فقط لتذكيركم بإجراء ترتيبات التأشيرة، فعليكم القيام بذلك في أقرب وقت ممكن. إذن هذا كل ما لدي. شكراً.

أشكرك خوسيه على عرض هذه المستجدات. يرجى متابعة رسائل الدعوة، واسمحوا لنا أن نعرف إذا لم تكن أنت أو وزراء بلدك قد استلمتم الرسائل. أنا أفهم أن الرسائل قد خرجت بالفعل. الآن سيتم تعميم نسخة إلكترونية على أعضاء GAC بشكل فردي. الرجاء إذا لم يتم تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك على موقع الويب، فيرجى القيام بذلك لأن هذا هو المكان الذي سيتم إرسال النسخة الإلكترونية من خطاب الدعوة إليه.

منال إسماعيل:

هل لديكم أية أسئلة؟ نعم، تفضل ممثل جامايكا.

ممثل جامايكا:

مرحبا. طاب صباحكم جميعا. أنا واهكين موراي، من جامايكا، للسجل الرسمي. مجرد ملاحظة، وأنا أعلم أن التخطيط فيما يتعلق بهذا متقدم للغاية. ولكن على الفور بعد اجتماع ICANN هذا، هناك ثلاثة أسابيع من اجتماعات الإتحاد الدولي للاتصالات، ونفس الوزراء الذين سيشاركون في الإتحاد الدولي للاتصالات هم الذين ستتم دعوتهم إلى فعالية اليوم الواحد في ICANN. أفكر في الخدمات اللوجستية من حيث مشاركتهم الفعلية في سياق هذا الاجتماع القادم.

إنها مجرد ملاحظة، وأسمع أنك تقول إن هذا تم التخطيط له بالفعل يوم 22 ثم سيكون لديك اجتماع الإتحاد الدولي للاتصالات الذي يبدأ في 29 تشرين الأول (أكتوبر)، وهو ما قد يمثل مشكلة بالنسبة لي، أفكر في بعض الوزراء الذين سيطلب منهم بعد ذلك أن يكونوا خارج البلاد لمدة أسبوعين إلى ثلاثة أسابيع في سياق اجتماع ICANN العالي المستوى ذو اليوم الواحد. إذن مجرد ملاحظة.

منال إسماعيل:

شكرا لك، ممثل جامايكا. تم إعداد تواريخ ICANN مسبقا منذ فترة طويلة، للأسف. لدينا خيارات محدودة للغاية، ولهذا السبب نحاول إرسال الخطابات في أقرب وقت ممكن كنوع من "حجز المواعيد". أمل أن ينجح ذلك.

هل من تعليقات أخرى؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فسيختتم ذلك دورنا في اجتماع ممثلي الحكومات رفيعي المستوى. كما قلت، لقد دوننا بالفعل ملاحظات من المناقشة. سنستمع إلى التسجيلات أيضا. سنحاول تجميع الأمور وتزويدكم بجدول أعمال مقترح. أمل أن يجرى هذا الحوار التفاعلي بين الاجتماعات بحيث يمكننا الحصول على جدول أعمال متين في أقرب وقت ممكن.

AR

المستوى

شكرا لكم جميعا. هل نحن بحاجة للانتظار إلى غاية الساعة 11:30 لنبدأ؟ حسنا، أنا أرى أنه نعم. وسنعد الاجتماع مجددا على الساعة 11:30 ص في غضون عشر دقائق. شكرا.

[نهاية النص المدون]